

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih) se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00 zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem IČ: 44 99 27 85 bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21 číslo účtu: 15929621/0100 (dále jen jako „převodce“)
2. Městský výbor Českého svazu bojovníků za svobodu, se sídlem v Brně, třída Generála Píky 2, Černá Pole PSČ 613 00 zastoupená [REDACTED] (předsedou ZO ČSBS Brno-jih) IČ: 00442755 bankovní spojení: Česká spořitelna číslo účtu: 1341820319/0800 (dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **4.000,-- Kč** (slovy: čtyři tisíce korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3429 – ostatní zájmová činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery občanským sdružením.
2. Dotace je poskytnuta Českému svazu bojovníků za svobodu, základní organizaci Brno-jih na jejich činnost, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,

- d) změni svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

pro danou ob.  
nabyvatele,  
ikání nebo  
jetku ve  
8/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016

V Brně dne ..... 30 -03- 2016



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Moriánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



.....  
za nabyvatele

.....  
Český svaz bojovníků za svobodu  
základní organizace 27  
Brno - jih

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. SK TORI JUDO Brno, spolek  
se sídlem v Radosticích, Pod sirotkem 84, PSČ 664 46  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 22770551  
bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: 248596055/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **5.000,-- Kč** (slovy: pět tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta SK TORI JUDO BRNO, spolku, Pod sirotkem 84, Radostice 664 46 na činnost přípravky dětí a mládeže při ZŠ Bednářova a ZŠ Tuháčkova případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,



- d) změni svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

ce pro danou ot  
ní orgán nabyvatel  
odnikání nebo  
nětku ve  
2011

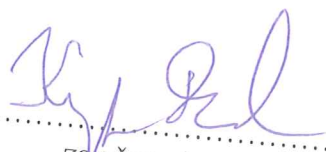
VIII.  
Doložka


Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

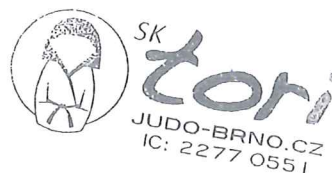
V Brně dne ..... 30 -03- 2015 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2015 .....

  
.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

  
.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



# Smlouva

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

## I.

### Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Dotyk II, o.p.s., Vysoké Popovice 253, PSČ 664 84  
Zastoupené [REDACTED]  
IČ: 29277817  
Bankovní spojení: 203154966/0600  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **6.500,-- Kč** (slovy: šest tisíc pět set korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3900 – ostatní činnosti související se službami pro obyvatelstvo, pol. 5221 – neinvestiční transfery obecně prospěšným společnostem.
2. Dotace je poskytnuta Dotyku II, o.p.s. Vysoké Popovice 253 na financování sociální služby sociální rehabilitace pro jednoho obyvatele MČ Brno-jih v roce 2015, což musí být z dokladů zřejmé.

## III.

### Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmažil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

statutární orgán nabyv.  
m. podnikání n.  
roti majetku  
č. 418/201  
ně

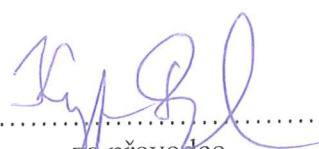
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

  
.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

  
.....  
za nabyvatele  
.....  
**DOTYK II, o.p.s.**  
664 84 Vysoké Popovice 253  
IČ : 292 77 817

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením v České republice, z. s. SPMP ČR pobočný  
spolek BRNO  
se sídlem v Brně, Lomená 530/44, 617 00  
zastoupené [REDACTED]  
IČ: 64326837  
Bankovní spojení: 2700834144/2010  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **10.000,-- Kč** (slovy: deset tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3900 – ostatní činnosti související se službami pro obyvatelstvo, pol. 5221 – neinvestiční transfery obecně prospěšným společnostem.
2. Dotace je poskytnuta Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením v České republice, z.s., Lomená 530/44, 617 00 Brno na financování provozních výdajů souvisejících s péčí o postižené osoby (např. pronájem) v roce 2016, což musí být z dokladů zřejmé.

### III.



## Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.
2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

## IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

## V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.

2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI. Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,

- b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

nu oblast  
ele

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



.....  
za nabyvatele  
.....

Společnost pro podporu lidí s mentálními  
postizením v České republice, z.s.  
SPMP ČR pobočný spolek BRNO  
Lomená 44, 617 00 Brno  
tel.: 545 581 458 mob.: 607 044 728  
IČ: 64326837 ①

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih) se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00 zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem IČ: 44 99 27 85 bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21 číslo účtu: 15929621/0100 (dále jen jako „převodce“)
2. Honební společenstvo Modřice I – Brno-jih, Masarykova 132, 664 42 Modřice Zastoupené [REDACTED] IČ: 44 99 44 78 bude zasláno složenkou na adresu Zelná 40, 619 00 Brno k rukám p.Jindřicha Zemana (dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **10.000,-- Kč** (slovy: deset tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3900 – ostatní činnosti související se službami pro obyvatelstvo, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta Honebnímu společenstvu Modřice I. – Brno-jih na propagaci a rozvoj myslivosti na území MČ Brno-jih včetně pořádání kulturních akcí a nákup a odchov bažantů za účelem zazvěření honiteb, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.



orgán nabyvatele  
únikání nebo  
vaječku ve  
2/2011


VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne .... 30 -03- 2016 .....

  
.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

  
.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Moriánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(*dále jen jako „převodce“*)
  
2. Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením v České republice, z. s. SPMP ČR pobočný  
spolek BRNO  
se sídlem v Brně, Lomená 530/44, 617 00  
zastoupené ██████████  
IČ: 64326837  
Bankovní spojení: 2700834144/2010  
(*dále jen jako „nabyvatel“*)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **10.000,-- Kč** (slovy: deset tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3900 – ostatní činnosti související se službami pro obyvatelstvo, pol. 5221 – neinvestiční transfery obecně prospěšným společnostem.
  
2. Dotace je poskytnuta Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením v České republice, z.s., Lomená 530/44, 617 00 Brno na financování ubytovacích a stravovacích nákladů v rámci pořádání tábora pro postižené osoby v roce 2016, což musí být z dokladů zřejmé.

### III.

## Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.
2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

## IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

## V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.

2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI. Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,

- b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.


VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



.....  
za nabyvatele


Společnost pro podporu lidí s mentálním  
postížením v České republice, z.s.  
SPMP ČR pobočný spolek BRNO  
Lomená 44, 617 00 Brno  
tel.: 545 581 458 mob.: 607 044 728  
IČ: 64326837 ①

# Smlouva

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

## I.

### Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Pro Draci s.r.o.  
se sídlem v Brně, Horáková 8, PSČ 616 00  
zastoupená   
IČ: 26225611  
bankovní spojení: KB, a.s.  
číslo účtu: 35-4439370217/0100  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **10.000,-- Kč** (slovy: deset tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta Pro Draci s.r.o., Horáková 8, Brno 616 00 výhradně na činnost dětí a mládeže, což musí být z dokladů zřejmé.

## III.

### Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí



převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

...ní orgán nabyva  
podnikání nel  
: majetku ve  
18/2011

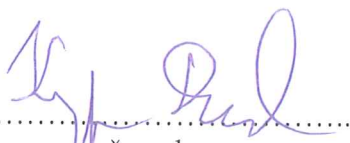
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016

V Brně dne ..... 30 -03- 2016



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



.....  
za nabyvatele

**Pro Draci s.r.o.** ©  
Horáková 8, 616 00 Brno  
IČ: 26225611, DIČ: CZ26225611  
č.ú. 35-4439370217/0100  
V OR u KS v Brně v odd. C. 38255

# Smlouva

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

## I.

### Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Skaut-český skauting ABS Brno, Středisko Lesní moudrost  
se sídlem v Brně, Pellicova 2, PSČ 602 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 70813671  
Číslo účtu: 227101922/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **15.000,-- Kč** (slovy: patnáct tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3421 – využití volného času dětí a mládeže, pol. 5222 – neinvestiční transfery občanským sdružením.
2. Dotace je poskytnuta Středisku Lesní moudrost, Skaut-český skauting ABS Brno na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

## III.

### Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI. Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

zám nabyvatel  
nikání neb  
ajetku ve  
8/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016

V Brně dne ..... 30 -03- 2016

.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-





# Smlouva

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

## I.

### Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Knihovna Jiří Mahena v Brně, příspěvková organizace  
se sídlem v Brně, Kobližná 4, PSČ 601 50  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 00101494  
Číslo účtu: 101739621/0100  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **20.500,-- Kč** (slovy: dvacet tisíc pět set korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3314 – činnosti knihovnické, pol. 5331 – neinvestiční transfery příspěvkovým organizacím.
2. Dotace je poskytnuta Knihovně Jiřího Mahena v Brně, Kobližná 4, 601 50 Brno, na nákup nových knih do stálého fondu poboček, což musí být z dokladů zřejmé.

## III.

### Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI. Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

mi orgán nabyva  
podnikání nel  
; majetku ve  
4/18/2011

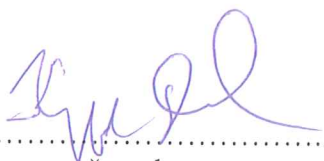
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih



.....  
za nabyvatele

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Základní umělecká škola Brno, Slunná, příspěvková organizace JmK  
se sídlem v Brně, Slunná 193/11, 617 00 Brno  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 44 99 34 98  
bankovní spojení: ČNB  
číslo účtu: 30838621/0710  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **25.000,-- Kč** (slovy: dvacet pět tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3392– zájmová činnost v kultuře, pol. 5229 – ostatní neinvestiční transfery nevýdělečným a podobným organizacím.
2. Dotace je poskytnuta Základní umělecké škole, Slunná 11, 617 00 Brno na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,



- d) změni svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

ce pro danou ol  
rán nabyvate,  
ukání nebo  
jetku ve  
2011

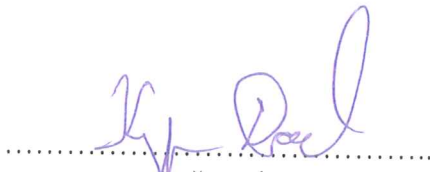
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih



za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

Základní umělecká škola Brno, Slunná,  
příspěvková organizace  
se sídlem Slunná 193/11, 617 00 Brno

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
- 2 Svaz důchodců ČR Městská organizace Brno (Klub důchodců Horní Heršpice, Bednářova 28)  
se sídlem v Brně, Běhounská 17 PSČ 602 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 69706824  
bankovní spojení: Česká spořitelna  
číslo účtu: 1342324309/0800  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **25.000,-- Kč** (slovy: dvacet pět tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3429 – ostatní zájmová činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery občanským sdružením.
2. Dotace je poskytována pro Klub důchodců Horní Heršpice, Bednářova 28, 619 00 Brno, pro volnočasové aktivity seniorů a provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace požitá v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,

- d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

ce pro danou o  
gán nabyvat  
lnikání net  
rajetku ve  
8/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 602 00 Brno  
-3-

.....  
Alena Hejlicová  
za nabyvatele  
.....

**SVAZ DŮCHODCŮ ČR, p.s.**  
městská organizace Brno  
BRNO, Běhounská 17  
602 00 ①

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Svaz důchodců ČR Městská organizace Brno (Klub seniorů Komárov, Tuháčkova 25)  
se sídlem v Brně, Běhounská 17 PSČ 602 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 69706824  
bankovní spojení: Česká spořitelna  
číslo účtu: 1342324309/0800  
(dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **30.000,- Kč** (slovy: třicet tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3429 – ostatní zájmová činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery občanským sdružením.
2. Dotace je poskytována pro Klub seniorů Komárov, Tuháčkova 25, 617 00 Brno, pro volnočasové aktivity seniorů a provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.



2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV.

#### Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V.

#### Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,

- d) změni svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

o danou obci  
nabyvatele  
ní nebo  
ku ve  
011

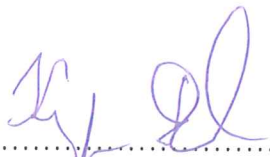
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

  
.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

  
.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

**SVAZ DŮCHODCŮ ČR, p.s.**  
městská organizace Brno  
BRNO, Běhounská 17  
602 00 ①

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Sdružení tradičního Kung Fu Brno, spolek  
se sídlem v Brně, Kuklenská 8, PSČ 615 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 26639998  
bankovní spojení:  
číslo účtu: 5103251702/4000  
(dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **30.000,-- Kč** (slovy: třicet tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta Sdružení tradičního Kung Fu Brno, spolku, Kuklenská 8, Brno 615 00 na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV.

#### Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V.

#### Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace požitá v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.



státní orgán nabyvatele  
pro podnikání ne  
příteli majetku  
č. 418/2011

VIII.  
Doložka

Jzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

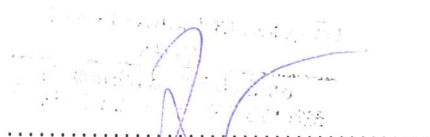
Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih



.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**

Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno

-3-

# Smlouva

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

## I.

### Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. FC Sparta Brno, občanské sdružení  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 3 PSČ 617 00  
zastoupená ██████████  
IČ: 44014244  
bankovní spojení: Česká spořitelna  
číslo účtu: 1344200369/0800  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## II.

### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí investiční dotace ve výši **50.000,-- Kč** (slovy: padesát tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 6322 – investiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta FC Spartě Brno, občanskému sdružení, Mariánské nám. 3, Brno 617 00 na výdaje spojené s opravou resp. rekonstrukcí oplocení, což musí být z dokladů zřejmé.

## III.

### Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:

a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:

- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
- nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,

b) neoprávněně použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.

5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.

2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.

4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:

a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,

b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,

c) poruší pravidla veřejné podpory,

d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

án nabyvat  
nikání net  
rajetku v  
18/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

7ě

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

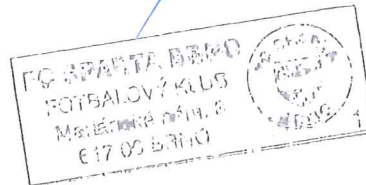
V Brně dne ..... 30 -03- 2016

V Brně dne ..... 30 -03- 2016

.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. Sbor dobrovolných hasičů Brno-Průzřevenice  
se sídlem v Brně, Břeclavská 291/12 PSČ 619 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 60575280  
bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: 263481926/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **50.000,-- Kč** (slovy: padesát tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 5512 – požární ochrana-dobrovolná část, pol. 5229 – ostatní neinvestiční transfery nevýdělečným a podobným organizacím.
2. Dotace je poskytnuta Sboru dobrovolných hasičů Brno-Průzřevenice na činnost SDH, zajištění akcí pořádaných SDH především pro děti a mládež, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.



3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,

- d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

pro danou ob  
nabyvatele.  
kání nebo  
jetku ve  
2011

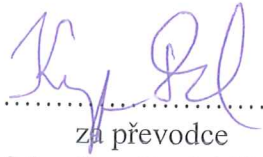
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory


V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



za nabyvatele

.....  
Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska  
Sbor dobrovolných hasičů  
Čechlavská 12, Brno - 619 00 Přezfence

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
  
2. Římskokatolická farnost u kostela sv. Jiljí Brno-Komárov, Černovická 2a, 617 00 Brno  
Zastoupená R.D. [REDAKCE], farářem  
IČ: 64326594  
Bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: 163088182/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **50.000,-- Kč** (slovy: padesát tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3369 – ostatní správa v oblasti kultury, církví a sděl. prostředků, pol. 5223 – neinvestiční transfery církvím a náboženským společnostem.
  
2. Dotace je poskytnuta Římskokatolické farnosti u kostela sv. Jiljí Brno-Komárov na opravu varhan, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změní svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

státní orgán nabyvatelů  
pro podnikání v  
oblasti majetku v.  
418/2011

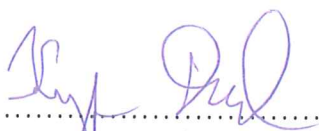
VIII.  
Doložka

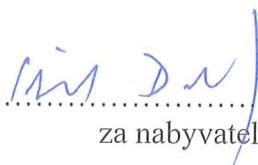
Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne .... 30 -03- 2016 .....

  
.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

  
.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

Římskokatolická farnost  
u kostela sv. Jiljí  
BRNO-KOMÁROV  
Černovická 2a  
617 00 Brno



# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. TJ Sokol Brno-jih  
se sídlem v Brně, Pompova 513/22, PSČ 617 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 75068451  
bankovní spojení: ČSOB  
číslo účtu: 220105517/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **70.000,-- Kč** (slovy: sedmdesát tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta TJ Sokol Brno-jih, občanskému sdružení, Pompova 22, Brno 617 00 na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV.

#### Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V.

#### Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.

3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.
4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
- nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
  - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
- b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,

- d) změni svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

ro danou obl.  
nabyvatele  
ní nebo  
u ve  
1

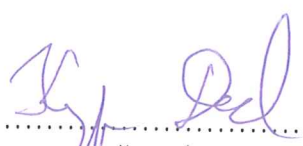
VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

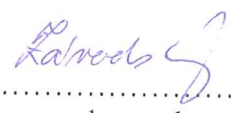
V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....



.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-



.....  
za nabyvatele



# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. TJ Lokomotiva Brno Horní Heršpice, spolek  
se sídlem v Brně, Sokolova 2, PSČ 619 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 44990537  
bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: 242189467/0300  
(dále jen jako „nabyvatel“)

Společně též označeny jako „smluvní strany“

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **82.000,-- Kč** (slovy: osmdesát dva tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta TJ Lokomotivě Brno Horní Heršpice, spolku, Sokolova 2, Brno 619 00 na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:
  - a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,



- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

regán nabyvat  
nikání neb  
rajátku ve  
8/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 617 00 Brno  
-3-

**LOKOMOTIVA BRNO**  
HORNÍ HERŠPICE - oddíl kopané, o.s.  
Sokolova 2, 619 00 Brno  
IČO: 449 90 537

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-jih

### I. Smluvní strany

1. Statutární město Brno, Městská část Brno-jih (dále jen MČ Brno-jih)  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 13, 617 00  
zastoupená starostou MČ Brno-jih Mgr. Ing. Danielem Kyprem  
IČ: 44 99 27 85  
bankovní spojení: Komerční banka a.s., Brno, nám. Svobody 21  
číslo účtu: 15929621/0100  
(dále jen jako „převodce“)
2. FC Sparta Brno, občanské sdružení  
se sídlem v Brně, Mariánské náměstí 3 PSČ 617 00  
zastoupená [REDACTED]  
IČ: 44014244  
bankovní spojení: Česká spořitelna  
číslo účtu: 1344200369/0800  
(dále jen jako „nabyvatel“)

*Společně též označeny jako „smluvní strany“*

uzavírají podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace ve výši **125.000,-- Kč** (slovy: sto dvacet pět tisíc korun českých) z rozpočtu MČ Brno-jih na rok 2016, § 3419 – ostatní tělovýchovná činnost, pol. 5222 – neinvestiční transfery spolkům.
2. Dotace je poskytnuta FC Spartě Brno, občanskému sdružení, Mariánské nám. 3, Brno 617 00 na činnost dětí a mládeže, případně na provozní výdaje, což musí být z dokladů zřejmé.

### III. Podmínky poskytnutí dotace

1. Závazné období pro čerpání finanční dotace je rok 2016.

2. Nabyvatel je oprávněn použít dotaci výhradně ke sjednanému účelu dle čl. II. odst. 2. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen ve svém účetnictví odděleně evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její použití ke stanovenému účelu a umožnit věcnou kontrolu účetnictví, za účelem prověření veškerých příjmů a výdajů nabyvatele souvisejících s poskytnutou dotací.
4. Převodce je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
5. Nabyvatel nese odpovědnost za respektování pravidel Evropské unie v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU a Nařízení Rady ES č. 659/1999. Nabyvatel dotace bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem pouze Evropská komise. Rozhodne-li Komise o navrácení nebo o prozatímním navrácení veřejné podpory, je nabyvatel povinen poskytnutou veřejnou podporu vrátit převodci, případně jeho právnímu nástupci, a to včetně úroků stanovených Komisí. Nabyvatel dotace podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností srozuměn, a tyto podmínky akceptuje.
6. Nabyvatel je povinen písemně sdělit převodci, že účel, na který má být dotace použita nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je nabyvatel rovněž povinen dotaci převodci vrátit.
7. Nabyvatel je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou v rozporu s účelem schváleným dle smlouvy do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
8. Nabyvatel je povinen vrátit převodci dotaci nebo její část, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.

#### IV. Čerpání dotace

1. Finanční dotace bude převedena na účet nabyvatele jednorázovým převodem celé poskytnuté částky v termínu do 30 dnů po podpisu smlouvy oběma stranami s tím, že smluvní strany se zavazují tuto smlouvu podepsat nejpozději do 30 dnů od jejího schválení v ZMČ Brno-jih.

#### V. Vyúčtování

1. Nabyvatel je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 24.2.2017. Nabyvatel k vyúčtování doloží kopie dokladů prokazujících, že finanční dotace byla použita v souladu s účelem uvedeným v čl. II. odstavci 2. této smlouvy, tj. faktury, příjmové doklady, apod. Nabyvatel garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté finanční dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem.
2. Nevyčerpaná dotace nebo její část musí být vrácena na účet MČ Brno-jih č.15929621/0100 vedeného u KB Brno-město, a.s. nejpozději do 16.12.2016.
3. V případě porušení rozpočtové kázně dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, je nabyvatel povinen po doručení rozhodnutí

převodce provést převodci odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků. Dále je povinen uhradit převodci penále ve výši 1 promile ze zadržovaných či neoprávněně použitých prostředků za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu. Penále se počítá ode dne následujícího po dni, kdy došlo k porušení rozpočtové kázně do dne, kdy byly prostředky odvedeny na účet převodce.

4. Za porušení rozpočtové kázně se považuje:

- a) zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu převodce, tj. porušení povinností nabyvatele dotace spočívající v:
    - nevrácení nepoužité dotace nebo její části v případě, že účel, na který byla dotace poskytnuta nebyl realizován,
    - nevrácení dotace nebo její části použité v rozporu s účelem dohodnutým ve smlouvě do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
    - nevrácení dotace nebo její části, která nebyla dle smlouvy řádně vyúčtována do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace,
  - b) neoprávněné použití dotace, tj. zejména změna účelu použití finančních prostředků uvedená v čl. II odstavci 2 této smlouvy bez souhlasu převodce, nedodržení termínů pro použití dotace, nevedení účetnictví dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, a pokud z účetnictví nelze zjistit, zda byla dotace použita v souladu se smlouvou.
5. Při porušení jiných povinností, pokud toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je nabyvatel povinen uhradit převodci smluvní pokutu ve výši 5 promile z poskytnuté dotace za každé porušení povinností. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení výzvy převodce k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo převodce na náhradu škody. Ve výzvě převodce rovněž označí povinnost, která byla porušena.

## VI.

### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy ze strany převodce dotace, a to za podmínek dále stanovených.
2. Při ukončení smlouvy dohodou je nabyvatel dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace poskytnutou částku dotace, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti podpisem obou smluvních stran, avšak pouze za podmínky, že došlo k vypořádání všech závazků z této smlouvy, včetně vrácení finančních prostředků podle odstavce 2 tohoto článku.
4. Převodce dotace může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace. Výpovědním důvodem je porušení povinností nabyvatele dotace stanovených touto smlouvou, nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se nabyvatel dotace dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň,
  - b) nedodrží rozpočet nebo časový a finanční harmonogram,
  - c) poruší pravidla veřejné podpory,
  - d) změnil svou právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,

- e) je on sám, případně jako právnická osoba či některá z osob tvořících statutární orgán nabyvatele dotace odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činnosti nabyvatele dotace, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) nedodrží termíny stanovené v této smlouvě,
  - g) učiní bez souhlasu převodce dotace právní jednání, který je tímto souhlasem výslovně podmíněn,
  - h) je pravomocně rozhodnuto o jeho úpadku, o prohlášení konkurzu nebo o jeho zrušení s likvidací,
  - i) v čestném prohlášení uvede nepravdivé údaje.
5. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi této smlouvy po proplacení dotace, se nabyvatel dotace zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet převodce dotace bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od ukončení smlouvy. Rozpor může převodce dotace nebo jeho právní nástupce konstatovat do deseti let od proplacení dotace.
6. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena nabyvateli dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

## VII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž všechny mají platnost originálu. Nabyvatel obdrží jeden a MČ Brno-jih dva výtisky.
3. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy pro převodce budou vykonávány prostřednictvím Finančního odboru MČ Brno-jih.
4. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si text smlouvy pozorně přečetly, a že s ním bez výhrad souhlasí. Svůj podpis pak připojují svobodně, dobrovolně a vážně.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběmi stranami.
6. MČ Brno-jih je při nakládání s veřejnými prostředky povinna dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (zejména ust. § 9 odstavec 2 citovaného zákona). Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru převodce dotace nabyvatel dotace souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

uzavřením nabyvatelské smlouvy  
převodem majetku ve  
čísle 8/2011

VIII.  
Doložka

Uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace bylo schváleno na 8. zasedání ZMČ Brno-jih Z7/008 konaného dne 17.3.2016.

Příloha č.1 : Čestné prohlášení o výši obdržené podpory

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

V Brně dne ..... 30 -03- 2016 .....

.....  
za převodce  
Mgr. Ing. Daniel Kypr  
starosta MČ Brno – jih

.....  
za nabyvatele  
.....

**Statutární město Brno**  
Městská část Brno-jih  
Mariánské nám. 13, 602 00 Brno  
-3-

